ポ語

# 子どものための教育・保育給付認定申請書兼保育園等入園申込書

磐田市長　Ilmo. Sr. Prefeito do Município de Iwata

磐田市福祉事務所長　宛　Ilmo. Sr. Chefe de Divisão de Bem-Estar do Município de Iwata

Venho por meio desta solicitar a certificação do Kyōiku-Hoiku Kyūfu Nintei para criança e inscrição para creche. Além disso, autorizo verificar as informações sobre os impostos municipais (de todos os membros da familia), a situação familiar e também comunicar sobre ovalor de encargo do usuário definido como base nessas informações à instituição de educação infantil e outros.

※Caso a solicitação seja para Youchien・Nintei Kodomoen (setor Youchien), preencher o nome da instituição desejada no campo da 1ª opção da instituição.

**Criança**

| | |
|---|---|
| 現住所 Endereço | 〒 □□□ － □□□□ Iwata-shi　丁目　番地　号 |
| | (Nome e Nº do apartamento) |
| 個人番号 My number | 生年月日 Dt.Nascto　Reiwa 令和 □□ Ano 年 □□ Mês 月 □□ Dia 日 |
| Furigana | 性別 / Idade em 1/abr |
| 氏名 Nome da criança | □男M □女F / □□ anos 歳 |

**Instituição para solicitar vaga**

| | 施設名 Nome da instituição | 希望理由Motivo da escolha |
|---|---|---|
| 施設ｺｰﾄﾞ 施設名 Código e nome da | 第１希望 1ªopção | |
| | 第２希望 2ªopção | |
| | 第３希望 3ªopção | |
| | 第４希望 4ªopção | |
| | 第５希望 5ªopção | |

| | |
|---|---|
| 期間 Período | Reiwa 令和 □□ Ano 年 □□ Mês 月 □□ Dia 日 ～ Reiwa 令和 □□ Ano 年 □□ Mês 月 □□ Dia 日 |
| 曜日 Dia da Sem | □月 Seg □火 Ter □水 Qua □木 Qui □金 Sex □土 Sab　時間 Horário □□：□□ ～ □□：□□ |
| 認定区分 Categoria | □２号認定・３号認定 (tipo 2・3)　□１号認定(tipo 1) |
| 必要量 Necessidade | □標準時間（最長11時間）希望Horário básico (máx.11hs)　□短時間（最長8時間）希望Horário curto (máx.8hs) |

・保護者登録者Resp. Legal Cadastrado　□ 父(pai) □ 母 (mãe) □その他(outros)（　　）

・連絡先優先者Contato Prioritário　□ 父(pai) □ 母 (mãe) □その他(outros)（　　）

**父 Pai**

| | |
|---|---|
| Furigana | |
| 氏名 Nome | □母子家庭により不在(ausente por ser familia monoparental) |
| 個人番号 My number | 生年月日 Dt.Nascto　Shouwa □昭和 Heisei □平成 □□ Ano 年 □□ Mês 月 □□ Dia 日 |
| 別居している場合の住所 | Endereço, caso more separado |
| 令和７年１月１日現在の住所 | Endereço em 1º de janeiro de 2025 |
| 連絡先 (contato, preencher pelo campo esquerdo sem usar hífen) | |

**母 Mãe**

| | |
|---|---|
| Furigana | |
| 氏名 Nome | □母子家庭により不在(ausente por ser familia monoparental) |
| 個人番号 My number | 生年月日 Dt.Nascto　Shouwa □昭和 Heisei □平成 □□ Ano 年 □□ Mês 月 □□ Dia 日 |
| 別居している場合の住所 | Endereço, caso more separado |
| 令和７年１月１日現在の住所 | Endereço em 1º de janeiro de 2025 |
| 連絡先 (contato, preencher pelo campo esquerdo sem usar hífen) | |

| Filhos além da criança solicitante | 児童との続柄 Parentesco | Furigana 氏名(Nome) | 生年月日(Data de Nascimento) | 4/1時点年齢 Idade em 1/abr | 学校名等 Nome da Escola etc | 生計関係 Relação de sustento |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | □Heisei 平成 □Reiwa 令和 ano 年 mês 月 dia 日 | | | □同一 □無 |
| | | | □Heisei 平成 □Reiwa 令和 ano 年 mês 月 dia 日 | | | □同一 □無 |
| | | | □Heisei 平成 □Reiwa 令和 ano 年 mês 月 dia 日 | | | □同一 □無 |

| Situação da Família | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 生活保護受給の有無 Seikatsu Hogo | □有 sim □無 não | 開始年月日 Data de Início | □Heisei 平成 □Reiwa 令和 ano 年 mês 月 dia 日 | |
| ひとり親家庭の適用 Familia monoparental | □有 sim □無 não | 開始年月日 Data de Início | □Heisei 平成 □Reiwa 令和 ano 年 mês 月 dia 日 | |
| | | 理由 Motivo | □未婚 solteiro □離別 separado □死別 morte □調停 em processo □失踪 desaparecido □服役 prisão | |
| 障害世帯の適用 Familia com deficiente | □有 sim □無 não | 手帳保持者名 Nome do portador da carteira | | 児童との続柄 Parentesco |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 父方祖父 (avô paterno) □不在 (ausente) | Furigana 氏名(Nome) | | 生年月日 Dt.Nascto | □昭和 □平成 ano 年 mês 月 dia 日 | 4/1時点年齢 Idade em 1/abr | anos 歳 |
| | 住所 Endereço | | | | | |
| | | □ mora junto 同居 | □ mesmo terreno 同一敷地内 | □ próximo 隣接地 | □ mesma cidade 市内 | □ outra cidade 市外 □ outra província 県外 |
| | 就労 Trabalho | 時h 分m ～ 時h | 分m 実働 | 時間hs | | □無就労 Não trabalha |
| | その他 Outros | | | | | |
| 父方祖母 (avó paterno) □不在 (ausente) | Furigana 氏名(Nome) | | 生年月日 Dt.Nascto | □昭和 □平成 ano 年 mês 月 dia 日 | 4/1時点年齢 Idade em 1/abr | anos 歳 |
| | 住所 Endereço | □ 同上Mesmo do avô | | | | |
| | | □ mora junto 同居 | □ mesmo terreno 同一敷地内 | □ próximo 隣接地 | □ mesma cidade 市内 | □ outra cidade 市外 □ outra província 県外 |
| | 就労 Trabalho | 時h 分m ～ 時h | 分m 実働 | 時間hs | | □無就労 Não trabalha |
| | その他 Outros | | | | | |
| 母方祖父 (avô materno) □不在 (ausente) | Furigana 氏名(Nome) | | 生年月日 | □昭和 □平成 ano 年 mês 月 dia 日 | 4/1時点年齢 Idade em 1/abr | anos 歳 |
| | 住所 Endereço | | | | | |
| | | □ mora junto 同居 | □ mesmo terreno 同一敷地内 | □ próximo 隣接地 | □ mesma cidade 市内 | □ outra cidade 市外 □ outra província 県外 |
| | 就労 Trabalho | 時h 分m ～ 時h | 分m 実働 | 時間hs | | □無就労 Não trabalha |
| | その他 Outros | | | | | |
| 母方祖母 (avó materno) □不在 (ausente) | Furigana 氏名(Nome) | | 生年月日 | □昭和 □平成 ano 年 mês 月 dia 日 | 4/1時点年齢 Idade em 1/abr | anos 歳 |
| | 住所 Endereço | □ 同上Mesmo do avô | | | | |
| | | □ mora junto 同居 | □ mesmo terreno 同一敷地内 | □ próximo 隣接地 | □ mesma cidade 市内 | □ outra cidade 市外 □ outra província 県外 |
| | 就労 Trabalho | 時h 分m ～ 時h | 分m 実働 | 時間hs | | □無就労 Não trabalha |
| | その他 Outros | | | | | |